



## **NEWSLETTER**

**Janvier 2010**

<i>Contenu</i>	<i>Page</i>
<b>Assemblée annuelle de la SPA et réunion du Comité de direction, Novembre, Malta</b>	<b>2</b>
<b>Déclaration universelle sur les archives, décision de la CITRA</b>	<b>2</b>
<b>Congrès « Archives sans frontières », 30-31 août 2010, appel pour soumettre des présentations</b>	<b>3</b>
<b>Financement de l'ICA</b>	<b>3</b>
<b>Projet « Archives solidaires »</b>	<b>4</b>
<b>Liste des publications des membres de catégorie B (associations professionnelles)</b>	<b>4</b>
<b>Proposition de fusion des associations professionnelles en Grande-Bretagne et Irlande</b>	<b>4</b>
<b>Sondage de l'association</b>	<b>5</b>
<b>l'Association des Archivistes israéliens</b>	<b>5</b>
<b>Rencontres à venir</b>	<b>7</b>

Bienvenue à cette édition janvier 2010 du Bulletin de la SPA. Le but de ce Bulletin est de tenir informés les membres de la SPA avec des nouvelles sur les activités et projets de la Section, et aussi de renforcer la coopération internationale et la collaboration entre les associations professionnelles d'archivistes.

## **ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA SPA – CITRA MALTE 2009**

L'Assemblée annuelle des délégués de catégorie B de la SPA s'est déroulée à Malte lors de la CITRA le 20 novembre. Lors de cette rencontre, le Président de la SPA, Henri Zuber, a résumé le travail accompli par la section pendant les derniers 12 mois et a souligné les principaux projets à être accomplis en 2009/2010. Les membres présents furent invités à présenter un aperçu des activités de leurs associations.

Le rapport annuel 2008/2009 de la SPA est disponible sur le site web en anglais, français et espagnol aux adresses suivantes :

Anglais <http://www.ica.org/en/node/39504>

Français <http://www.ica.org/fr/node/39505>

Espagnol <http://www.ica.org/fr/node/39506>



Délégués de la SPA à l'Assemblée annuelle, 20 novembre, Malte

## **DÉCLARATION UNIVERSELLE SUR LES ARCHIVES – DÉCISION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

L'Assemblée annuelle de l'ICA tenue lors de la CITRA à Québec en 2007 avait demandé à la SPA de préparer une Déclaration universelle sur les archives, en citant la Déclaration faite au Québec comme modèle. Pendant les deux dernières années, la SPA, avec un Groupe de travail, a développé ce document qui a été accepté par le Comité Exécutif lors de sa réunion d'octobre 2008. Le but de la Déclaration est d'assurer l'acceptation et la compréhension globale des archives et le rôle essentiel qu'elles jouent en appuyant les droits de la personne, en établissant une mémoire collective et en donnant un fondement

aux actions administratives justifiables et transparentes. La Déclaration a été présentée pour adoption à l'Assemblée annuelle de l'ICA à Malte. Les délégués ont accepté en principe le document qui a été renvoyé à l'Exécutif pour futures consultation et revue.

### **CONGRÈS « ARCHIVES SANS FRONTIÈRES » – 30-31 août 2010 à La Haye – APPEL POUR SOUMISSION DE PRESENTATIONS**

VVBAD, l'association belge des archivistes, et KVAN, l'association des archivistes des Pays-Bas, tiendront un congrès international « Archives sans frontières » les 30 et 31 août 2010 au Palais de la Paix à La Haye, aux Pays-Bas. Ce congrès commémorera la première rencontre internationale sur les archives ayant eu lieu à Bruxelles il y a 100 ans en 1910. Le comité responsable de l'organisation cherche maintenant des soumissions pour des présentations. Le congrès mettra l'accent sur l'importance des archives pour bien gouverner dans un contexte international où la signification dépasse les frontières nationales dans la société d'information mondialisée.

Les sessions seront organisées selon les thèmes « Solidarité archivistique », « Droits de la personne et archives », « Archives au-delà des frontières », et « Archives : Formation de l'état nation et de l'identité nationale ». Les conférenciers du monde entier seront les bienvenus. Le congrès est appuyé par la Section des Associations professionnelles du Conseil international des Archives. Pour plus de renseignements, veuillez visiter le site web du congrès : <http://www.archiveswithoutborders.org>. Des soumissions pour des exposés sur l'un des quatre thèmes sont les bienvenues en anglais ou en espagnol; un court résumé devrait être envoyé à Klaartje Pompe ([klaartje.pompe@noord-hollandsarchie.nl](mailto:klaartje.pompe@noord-hollandsarchie.nl)) ou à Hildo van Engen ([hvengen@salha.nl](mailto:hvengen@salha.nl)) avant le 1<sup>er</sup> février 2010.

### **FINANCEMENT DE L'ICA**

#### *Échelle révisée des cotisations pour les membres de catégorie B*

L'échelle révisée des cotisations pour les associations proposées par la SPA et soulignées dans les Bulletins précédents est maintenant en place. Basé sur les budgets annuels plutôt que les nombres de membres, le nouveau système permet aux associations avec des revenus inférieurs à 2000 euros soit de payer 50 euros, soit de faire une contribution non financière en fournissant un service à la profession. Jusqu'à maintenant trois associations ont indiqué souhaiter remplacer les frais de cotisation par un service, mais aucune proposition précise n'a été reçue.

#### *Proposition pour établir une entité commerciale de l'ICA*

Les discussions sur le modèle de financement actuel de l'ICA ont continuées pendant l'Assemblée annuelle à Malte. Selon le Trésorier de l'ICA, six archives nationales ont contribué à 32% du budget, et les archives nationales dans l'ensemble ont contribué à 81%. Les associations ont fourni 2% des cotisations. Les chefs de file de l'ICA ne voient pas cette situation comme durable, en particulier parce que plusieurs gouvernements nationaux ont des difficultés financières. Un groupe de consultants a été embauché pour proposer un plan avec des sources de revenus différentes et a soumis son premier rapport

qui sera maintenant développé. L'Assemblée annuelle a adopté « en principe » un plan pour créer une entité commerciale afin que l'ICA établisse si des fonds supplémentaires peuvent être générés.

### ***PROJET ARCHIVES SOLIDAIRES***

Le comité d'Archives solidaires est heureux de rapporter qu'une demande de subvention adressée à la Commission des programmes de l'ICA (PCOM) a été acceptée! Nous recevrons des fonds au début de 2010 pour ajouter de nouvelles entrées à la base de données sur le financement qui est sur le site web d'Archives solidaires à : <http://archives3.concordia.ca/solidarity/funding.html>. La base de données avait été créée pour rendre disponible l'information actuelle sur les agences de financement pouvant être des sources appropriées pour financer des projets internationaux archivistiques. Nous vous tiendrons à jour mais vous pouvez vous attendre à une augmentation du nombre d'entrées dans la base de données vers le printemps de 2010.

Des renseignements sur le projet Archives solidaires sont disponibles en anglais, français et espagnol à <http://archives3.concordia.ca/solidarity/default.html>.

Nancy Marrelli  
Directrice, projet Archives solidaires

### ***LISTE DES PUBLICATIONS DES MEMBRES DE CATÉGORIE B (ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES)***

Une liste des publications des membres de catégorie B de l'ICA a été développée et est disponible sur le site web à <http://www.ica.org/en/node/39476>

### ***PROPOSITION DE FUSION DES ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES EN GRANDE-BRETAGNE ET IRLANDE***

En 2008, la Society of Archivists (SoA), le National Council on Archives (NCA) et l'Association of Chief Archivists in Local Government (ACALG) ont embauché des consultants pour revoir la structure des associations professionnelles dans le secteur des archives et gestion des documents en Angleterre et au pays de Galles pour identifier des manières rendant plus efficace la présentation de la proposition au monde extérieur tout en appuyant le travail fait dans ce secteur.

Après une dernière rencontre avec les consultants, SoA, NCA et ACALG se sont mis d'accord pour travailler à explorer le développement d'un seul groupe afin de prendre le travail des trois organismes séparés. Chaque organisme a une structure très différente.

Un inventaire de tout le travail à effectuer a été mis en place maintenant pour un peu plus d'une année afin d'explorer plus profondément les conséquences de l'amalgamation

proposée. Le Groupe des futures Stratégies et Priorités a identifié quatre priorités pour le nouvel organisme et celles-ci sont les suivantes :

- Questions professionnelles
- Défense de la profession
- Inclusion
- Administration

Chaque priorité est vue comme ayant poids ou importance identique pour le nouvel organisme. Le Groupe des futures Stratégies et Priorités a accepté ces quatre domaines de travail pour le premier plan d'affaires du nouvel organisme. Le Groupe espère finir et être d'accord en ce qui concerne la partie Vision et Mission, à la prochaine réunion pour que soit partagée plus complètement cette partie avec les membres un peu plus tard.

Il est clair que si l'amalgamation est acceptée, chaque nouvel organisme aura probablement besoin d'un nom nouveau. Comme le nom nouveau devrait refléter la nature et les priorités du nouvel organisme, on croirait fortement devoir laisser la décision sur le nouveau nom jusqu'à pratiquement la fin du processus d'amalgamation. Il est anticipé que les membres voteront sur au moins deux sujets comprenant l'amalgamation elle-même et le nouveau nom.

Des détails complets et des communiqués de presse se trouvent sur le site web de la SoA à [http://www.archives.org.uk/the\\_society/archivesectorproposals.html](http://www.archives.org.uk/the_society/archivesectorproposals.html)

### **SONDAGE DE L'ASSOCIATION**

En janvier 2009 un sondage fut distribué à tous les membres de catégorie B. Le but du sondage était le développement du profil des membres, la recherche d'évaluation par les membres du travail accompli par la SPA et l'obtention de lignes directrices sur des projets utiles que la SPA pourrait entreprendre pour aider les associations qui en sont membres. Pas tous les membres n'ont encore répondu. Si vous n'avez pas reçu le sondage, veuillez communiquer avec Fred van Kan à [f.vankan@geldersarchieff.nl](mailto:f.vankan@geldersarchieff.nl)  
On prendra en considération les réponses reçues avant le 1<sup>er</sup> février.

### **L'ASSOCIATION DES ARCHIVISTES ISRAËLIENS par Michal Henkin**

L'Association des Archives d'Israël (IAA) fut fondée en 1950 comme étant le résultat d'une invitation à assister au premier congrès de l'ICA. L'Association devint active en 1956. L'IAA est une association professionnelle à but non lucratif avec environ 400 membres venant de diverses archives : archives nationales, archives d'entreprises, autorités locales, petits établissements, universités et collèges, institutions de la santé, entreprises commémoratives. L'Association comprend des membres juifs, musulmans, chrétiens et druses.

A la tête de l'Association se trouve un membre élu pour 4 ans. L'IAA est dirigée par un conseil comptant 11 bénévoles élus, incluant un secrétaire-trésorier. On y trouve les comités suivants : comité des études professionnelles et autres; comité d'éthique; comité pour les fournitures, édifices, préservation et restauration du matériel archivistique; comité de technologie électronique (ordinateurs); comité des membres; comité des relations internationales; comité des finances. Il existe aussi plusieurs comités ad-hoc, par exemple il y a un comité pour les termes professionnels (vocabulaire) et un comité sur la législation touchant les archives.

Le budget de l'IAA consiste des frais d'inscription des membres, des contributions et une allocation du ministère des Sciences, Culture et Sports.

L'association permet à ses membres de participer à des activités de formation continue comme des séminaires, des conférences, des cours et des ateliers. L'association organise six séminaires sur une journée par an, réunit une conférence annuelle de trois jours. Parmi les cours, on peut citer les thèmes suivants : aspects légaux de la gestion des archives, la conservation numérique, le développement de compétences managériales. Tous les ans, l'association commémore le souvenir du Dr George Herlitz, fondateur de l'IAA. Lors de cette journée, l'association décerne des prix attribués à des personnes ou à des équipes ayant œuvré de façon exemplaire dans la profession, ainsi qu'à un non archiviste pour son aide à la profession.

L'association participe aux cours d'archivistique et de gestion des documents dispensés dans les universités du pays, qui décernent aux étudiants un « certificat d'aptitude à la profession d'archiviste » à l'issue de leurs études.

L'IAA possède un site Internet. Elle publie des périodiques, dont le titre Arkhiyyon, qui paraît tous les ans, en hébreu, avec des résumés en anglais. Il arrive que des articles en anglais soient inclus. Le site Web comprend quelques articles.

Pour devenir membre de l'association, il faut avoir travaillé comme archiviste pendant deux ans. Les collègues qui ne remplissent pas ces conditions peuvent adhérer comme « membre associé » et bénéficier de tous les avantages des membres sauf du droit de vote et d'être élu à l'un des postes de responsables. Au terme de deux ans, ils sont éligibles de plein droit.

L'association est active depuis de nombreuses années au sein de l'ICA et ses membres ont fait partie des comités et groupes de travail de notre organisation.

Il existe deux autres associations d'archivistes en Israël qui correspondent à l'exercice de la profession dans des domaines spécifiques : l'association des directeurs d'archives de collectivités locales et l'association des archivistes des petites communautés (kibboutz). La plupart des membres de ces associations sont membres de l'IAA.

### *Activités actuelles*

L'année passée, l'association s'est penchée sur les sujets suivants :

- Que signifient les expressions « nouvelles archives et nouvel archiviste ». Cette question a trait à l'environnement électronique dans lequel institutions d'archives et archivistes doivent fonctionner.
- Quel sont les besoins du « nouvel archiviste » en termes de formation.
- Comment renforcer les communications et le partage de l'information entre archivistes.
- Comment l'association peut-elle jouer un rôle public plus actif ?

Des ateliers se sont réunis pour débattre de ces sujets et des questionnaires ont été distribués aux membres pour obtenir un retour de leur part. Les résultats sont en cours de traitement.

L'association travaille actuellement avec les Archives d'Israël pour mettre à jour la législation archivistique qui date de 1955. Nous espérons que ces amendements contribueront à renforcer la profession.

Les activités courantes comprennent une réunion informelle qui se tient le premier vendredi de chaque mois : différents sujets professionnels y sont abordés comme les compétences professionnelles, les utilisateurs des archives et les droits de l'homme, les archivistes et le web 2.0, etc. Des excursions et des visites de services sont aussi organisées pour développer les liens professionnels.

Un forum de discussion a été lancé en 2008 pour faciliter l'échange d'information entre les membres. Ce nouvel outil permet aux archivistes de rechercher des conseils sur des sujets aussi divers que le traitement des archives, l'informatisation, la numérisation, la conservation, les services aux lecteurs, etc. Le forum offre la possibilité aux membres d'élargir leurs connaissances.

Récemment, des efforts importants ont été menés pour renouveler les études supérieures en archivistique en Israël. Il y a quelques années, l'Ecole supérieure de Bibliothéconomie, archivistique et sciences de l'information de l'Université hébraïque de Jérusalem a fermé ses portes, ce qui a créé un écart entre les générations au sein de la profession. En 2009, grâce à l'appui des Archives d'Israël et du ministère de la Science, de la Culture et du Sport, un programme spécial d'études en archivistique for les étudiants des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> cycle va être lancé dans le département des sciences de l'Information de l'Université Bar-Han.

### ***Conférences à noter***

#### **8<sup>e</sup> Conférence européenne- Genève, 28-30 avril 2010**

La 8<sup>e</sup> Conférence européenne portera sur l'archivage numérique et se tiendra à Genève du 28 au 30 avril 2010. Son organisation est assurée par les Archives fédérales suisses, EURBICA et SPA.

## **2<sup>e</sup> Congrès des associations, Edinbourg, septembre 2011**

Le premier congrès organisé avec le soutien de SPA s'est tenu à Madrid en octobre 2007. Nous sommes très heureux d'annoncer que le 2<sup>e</sup> congrès se tiendra en septembre 2011 à Edinbourg, à l'invitation de la Society of Archivists (SoA). Cette manifestation sera précédée de la conférence annuelle de la SoA, à laquelle les membres de SPA pourront participer, en s'inscrivant aux tarifs réservés aux membres de la SoA. La thème de l'identité professionnelle a été proposé.

### ***Contacts, Bureau de SPA***

#### *Président:*

Henri Zuber  
Association des archivistes français  
45, rue de Londres  
75008 Paris.  
France  
E: [henri.zuber@sncf.fr](mailto:henri.zuber@sncf.fr)  
T: + 33 1 53 42 93 98  
F: + 33 1 53 42 90 65

#### *Vice-président:*

Fred van Kan  
Koninklijke Vereniging van Archivarissen in Nederland  
C/o Gelders Archief  
Market 1  
6811 CG Arnhem  
Netherlands  
E: [f.vankan@geldersarchief.nl](mailto:f.vankan@geldersarchief.nl)  
T: + 31 26 352 16 00  
F: + 31 26 352 16 99

#### *Secrétariat:*

Andrew Nicoll  
Scottish Catholic Archives  
Columba House  
16 Drummond Place  
Edinburgh EH3 6PL Scotland  
E: [andrew.nicoll@scottishcatholicarchives.org.uk](mailto:andrew.nicoll@scottishcatholicarchives.org.uk)  
T: + 44 131 556 3661  
F: + 44 131 556 3661



Colleen McEwen (*secrétaire et éditrice du bulletin*)  
Australian Society of Archivists  
34 Carr Crescent  
Wanniassa ACT 2902 Australia  
E: [tcmcewen@gmail.com](mailto:tcmcewen@gmail.com)  
T: + 61 2 62 316948

*Traducteurs:*  
Français: Henri Zuber et Claude Roberto